

**ACTA N° 632
(Ordinaria)**

- Fecha** : Martes 13 de Febrero de 2007.
- Asistencia** : Sr. Manuel Jesús Vera Delgado, Alcalde.
Srta. Lucía Bertinelli Veloz, Concejala.
Srta. Laura Reyes Salazar, Concejala.
Sr. Pedro Caussade Pitté, Concejal.
Sr. Guillermo Peña González, Concejal.
Sr. Ángel Poggi Saa, Concejal.
Sr. Roberto Burgos González, Concejal
- Invitados** : Sr. Domingo González R., Alcalde de Ingenio, España.
Sr. David Castellano, Adm. Municipal de Ingenio.
Sr. Miguel Mujica, Administrador Municipal.
Sr. Luis Alventosa, Director DIPLAD.
Sra. Catalina Gatica, Directora Centro Cultural.
- Tabla** : 1.- Acta anterior N° 631 Ord. con fecha 6 de Febrero de 2007.
2.- Resultado Seminario VICTUR – URBAL.
3.- Balance Encuentro de Payadores.
4.- Varios:

4.1. Visita : Alcalde de Ingenio Islas Canarias, España.

En nombre de Dios y Casablanca, se da inicio a la sesión siendo las 09:10 horas.

Se deja constancia que el Concejal Roberto Burgos ingresó a la sesión, siendo las 9:45 horas.

1. ACTA ANTERIOR N° 631 ORDINARIA CON FECHA 6 DE FEBRERO DE 2007:

Sr. Alcalde: Invita a los Sres. Concejales a observar el Acta anterior N° 631 Ordinaria, con fecha 6 de Febrero de 2007. Ofrece la palabra a los Sres. Concejales.

C. Peña: Señala que, en la página N° 2 en la segunda intervención del Alcalde, donde dice: "...una beca consistente en una beca de cien hojas mensuales...", debiera decir: "...consistente en un cuaderno de cien hojas mensuales...". Comenta que, en la misma intervención dice: "...dos becas de estación para alumnos...", debiera decir: "dos becas de colación..."

Sr. Alcalde: Al no manifestarse otras observaciones, se da por aprobada el Acta N° 631 ordinaria con fecha 6 de Febrero de 2007.

2. RESULTADO SEMINARIO VICTUR- URBAL:

Sr. Alcalde: Cede la palabra a don Luis Alventosa, quien informará del resultado respecto al Seminario VICTUR - URBAL.

Sr. Alventosa: Señala que, desde el año 2003, se suscribió y se apoyó la presentación de la propuesta que la ciudad de Caxias do Sul en Brasil, estaba presentando para desarrollar un proyecto tipo B en el marco de las acciones del programa Victor Urbal de la Unión Europea. Dicho programa, está orientado a la cooperación entre ciudades de la orden Iberoamericana y de la orden europea. Comenta que, los proyectos que ellos presentaron tipo B, y es por el cual fue invitado Casablanca, era la valorización de un turismo integrado en la identidad de un territorio. Señala que, Casablanca fue invitado principalmente por dos cosas; primero, porque se cumplía el perfil de ser una ciudad en proyección con la gente desde el punto de vista del desarrollo de ciudades intermedias, en tamaño, tanto de población como de territorio. Agrega señalando que, también se tenía el perfil de ser un valle vitivinícola, que había demostrado en poco tiempo, una capacidad de desarrollo de marca territorio. Entonces, es una cosa internacional que ha sorprendido mucho, y no, solo en el mundo de los que se dedican a la vitivinicultura, sino también de todas aquellas personas que estudian y trabajan en estrategia de desarrollo territorial, o planificación territorial. Comenta que, Casablanca aceptó la invitación, se ganó el proyecto con lo cual a partir del año 2004, en Octubre de 2004 se inició el trabajo de este proyecto, con el Seminario de inicio que se realizó en la ciudad de Caxias do Sul. Señala que, en aquella ocasión, como Casablanca ofreció ser sede del Seminario intermedio. El seminario intermedio se refiere a la reunión del comité técnico de este proyecto, que lo conforma un representante por cada una de las ciudades que participan, para evaluar tanto los contenidos como el desarrollo de las diferentes iniciativas que el proyecto contiene. Informa que, en el proyecto están participando directamente tres ciudades brasileñas que son: Vento González y Flores de Acuña, que están dentro de lo que en Brasil se llama la región de los viñedos; y la ciudad de Caxias do Sul, que es como la capital de la provincia, por parte del Monte Uruguay, participa la gente de Montevideo, por parte de Chile participa Casablanca, y esa es la participación directa de las ciudades en el proyecto. Informa que, por parte de la Unión Europea están participando las provincias de Venecia, Trento, Treviso y Perulla que es Italia, y la Consarca de España; esas son las ciudades que participan en esta red. Señala que, este proyecto que surge tipo B, parte de un proyecto tipo A, que era rescatar el valor que tiene la inmigración para el desarrollo de un pueblo, en este caso italiana. Informa que, a Casablanca asistieron todas las ciudades, excepto la Provincia de Venecia con sus representante, se tuvieron 25 personas algunas durante siete días, otras durante nueve días y el seminario se desarrolló íntegramente en el Salón de evento Casa de Campo. Comenta que, se trabajó desde el 6 al 8 de enero, los contenidos que se desarrollaron fundamentalmente, estaba por un lado, dar cuenta de lo que se había venido haciendo, el proyecto distingue dos ámbitos, uno es el nuclear, que es el que se desarrolla la Prefectura de Caxias do Sul, o la Municipalidad en torno a Flores de Acuña y Vento González, en tres líneas de trabajo, para fortalecer la estrategia territorial que ellos han definido, que es el turismo y la cultura, con la creación de una Escuela de Agroturismo, que ocupa hoy una responsabilidad importante, porque es la que coordina todo el tema del sistema turístico. Comenta que, después está la Escuela de cine de Flores de Acuña, proyecto que pretende fortalecer y rescatar a través del desarrollo de proyectos audiovisuales, orientado a jóvenes de educación media. El otro proyecto, que está en Vento González, vinculado fuertemente a la Escuela de Enología que ellos tienen, Escuela técnica de Enología, que está fundamentado en el rescate de las artes y oficios tradicionales en su territorio. Informa que, hay una segunda parte de proyectos, que es en lo que está Casablanca inserto, que es precisamente el tema de crear como un museo virtual de todas las ciudades, para rescate y Catalogación de las imágenes que construyen la historia y la valorización de la cultura de un territorio. Informa que, la primera parte del seminario que se inició el martes pasado por la tarde, fue dedicada precisamente a evaluar los impasses, y a poner encima de la mesa las letras que les queda para los próximos meses, el proyecto se cierra finalmente en junio, y se cierra por ser uno de los pocos proyectos que queda dentro del programa urbal que termina. Señala que, el segundo punto fuerte del seminario, estaba inserto en cómo combinar estrategias de desarrollo de programas de turismo y valorización de la cultura en aquellos territorios que

carecen de una interrelación, y de una infraestructura competente para proyectarse en ese sentido. Comenta que, la valorización del territorio está en torno rural, en torno agrario, no solo al vitivinícola, sino que también al resto; para ello, participaron especialmente, el Ministerio de Desarrollo Agropecuario de Brasil, donde vino una persona que está a cargo del programa turismo rural familia. Señala que, también estaban invitados a hacer exposiciones, el Sernatur por parte del regional, a fin de dar a conocer cuales eran los lineamientos del plan director de turismo de la región. Comenta que, el núcleo fuerte de ciudades para este proyecto son: Vento Gonzálves, Flores de Acuña y Casablanca, ya que presentan los perfiles para poder hacer este tipo de proyecto. Informa que, hubo un reconocimiento de las actividades que hay en Casablanca, partiendo por los temas de la Ruta del Vino y sus entornos, y las actividades productivas que ahí se producían. Señala que, hay tres acuerdos básicos del seminario; uno es el tema de apoyar al proyecto Urbal, la presentación de un proyecto que lideraría Casablanca, donde se invitarían a otras ciudades, para desarrollar un programa de articulación de refuerzo y equipamiento en los territorios orientados a fortalecer el turismo. Informa que, el Seminario costó 4.565 euros, que en pesos son alrededor de \$ 3.400.000. Comenta que, la misión que se propuso particularmente, es que esto además sirviera para apoyar y afirmar iniciativas y estrategia de desarrollo de emprendedores Casablanca. Señala que, por el área municipal no se puso ningún costo municipal, el aporte directo fue, a parte del recurso humano y administrativo, también los recursos de movilización.

Sr. Alcalde: Ofrece la palabra.

C. Caussade: Señala que, participó en el inicio de la conferencia del seminario, y cree que se tendrá que coordinar con don Luis Alventosa y con los que están a cargo del desarrollo de turismo en Casablanca; entonces, así poder implementar u organizar la oficina de turismo junto con todas las iniciativas e ideas que trajo la conferencia a nuestra comuna. Por lo tanto, cree que va a ser muy útil e interesante que se pongan de acuerdo con don Luis Alventosa para integrar a la oficina de turismo de Casablanca que se estaría creando, y la cual ya está trabajando con la Señorita Susan Repossi y con don Oscar Lira. Comenta que, se espera empezar a tener reuniones formales todas las semanas, para así poder presentar algo concreto al Concejo Municipal.

C. Reyes: Consulta a don Luis Alventosa, si se cumplieron las metas en el Seminario Victor Urbal.

Sr. Alventosa: Informa que, las metas del proyecto Caxias do Sul, tuvo que bajar, porque estuvo un año y tanto parado; entonces algunas cosas no se cumplieron. Pero, lo que son las metas centrales del programa que se inició en el año 2003, esas se estarían cumpliendo casi el cien por ciento, y se finiquitaría en junio. Señala que, de parte de los objetivos que el municipio, tanto cuando suscribió esto, como dentro del desarrollo del seminario que se quiso abordar y tener; no solo diría que se cumplió lo propuesto, sino que salieron más cumplimiento que lo que no se hizo. Entonces, cree que les debe dar satisfacción, y a la vez sentirse orgulloso a pesar de todos los inconvenientes que se tiene de soporte para poder hacer este tipo de actividades; pero, cree que cuando se evalúe en conjunto, podrán observar si se cumplieron los objetivos. Comenta que, nadie puede dudar de nuestra capacidad como municipio y competencia, para articular y desarrollar estrategias y políticas de iniciativas. Cree que fue bueno lo sucedido durante esta semana en Casablanca, para dimensionar, tanto las potencialidades como las capacidades y competencias que se tienen, humanas y sociales para proyectarnos hacia el futuro. Comenta que, lo sucedido fue una prueba necesaria, y en ese sentido también se cumplió una meta que no estaba escrita.

C. Peña: Expresa que, el hecho de que las actividades en Casablanca, que están relacionadas con turismo, si no fuera por la Municipalidad, en rigor no existiría nada, por

tanto, eso es una cosa que le preocupa. O sea, el municipio empieza a planificar a futuro el tema del desarrollo del turismo, el tema del desarrollo de la infraestructura, del servicio, etc. La pregunta es, de qué se está hablando, de inversión fiscal, municipal, o de fomentar la inversión privada; porque este tema en cuestión no es nuevo, es un tema donde se le ha dado múltiples vueltas diciendo que, el comercio no se involucra, no se tiene hotelería, no se tiene infraestructura, que se tiene buena red vial, se tiene una buena ubicación, se tiene municipio comprometido con los funcionarios. Felicita a don Luis Alventosa por toda su labor; pero cree que somos una locomotora con un tremendo lastre atrás. Entonces, cómo poder planificar el futuro, en términos de que la oficina que propone el Concejal Caussade funcione, si se tiene un divorcio con el sector vitivinícola, el cual no se ha logrado resolver, en que ellos se involucren también, y el pueblo de Casablanca pase a ser parte de esa red de turismo, y que se empiece a potenciar lo que se tiene en la comuna. Porque, si se revisan las actas de Concejo, se tienen un montón de ideas; pero, cómo concretar esas ideas, solamente como municipio, porque cree que ahí hay muchas ideas que tienen que ser de inversión privada. Pero, lo que ve, es que el privado no se interesa, y no sabe por qué; o sea no lo ve como un potencial, y las rebajas turísticas por ejemplo, es todo un potencial, en otras comunas del país se han hecho rebajas turísticas y con hartó éxito; sin embargo en Casablanca no pasa. Entonces, la pregunta es, cuáles son las brechas que nuestro municipio tiene con respecto a otras comunas que no nos permite dar ese paso. Expresa que, se alegra que haya habido emprendedores participando, porque de alguna manera estos emprendedores son como la semilla de la cual podemos empezar a buscar emprendimientos que nos permitan ir avanzando en este plano. Ahora, cómo hacer un plan de desarrollo turístico, porque una cosa es tener la oficina turística, pero se tiene que hacer un plan de desarrollo turístico, que tal vez se pudiera hacer a cuatro años plazo, donde se fueran cumpliendo metas anuales, que se pudieran ir evaluando. Cree que, esto que sucedió en Casablanca, el tener dos eventos de la magnitud que se tuvo con el Encuentro de Payadores y el Seminario Victor Urbal; cree que fue un examen que dieron como comuna, y en el cual el municipio salió bastante bien parado; pero cree que la ciudad como tal, no tanto, entonces eso es algo que le preocupa.

C. Caussade: Comenta que, la oficina de turismo, no es que signifique que dos o tres personas se junten así no más; porque, la oficina de turismo, además de su organización y su infraestructura, va a tener que tener un programa y un proyecto, y eso significa un plan de acción de acercamiento a todas las instancias proclive al turismo: los campesinos, los comerciantes, los restaurantes, la Ruta del Vino, etc. O sea, se hará un programa, y eso se planteará al Concejo, porque la Municipalidad va a ser el sustento y la base de un futuro turístico en Casablanca. Luego, se tratará que los otros se vayan adhiriendo para que trabajen junto al municipio.

Sr. Alcalde: Expresa que, es cierto que es ha sido capaz de articular todas estas cosas, capaces de organizar un seminario de la naturaleza que se organizó. Pero, tuvo muchas aprensiones y susto, porque cada vez que se mira hacia el interior de la ciudad, es una ciudad que carece de mucha infraestructura, carece de mucha capacidad para poder enfrentar los retos que vienen. Comenta que, por ejemplo: la gente durante esta semana, no tenía donde ir a tomar un café, porque los restaurantes a las diez de la mañana estaban cerrados. Señala que, hoy día no existe una conciencia turística en Casablanca, ni tampoco existe la capacidad para hacerlo de parte de los empresarios privados. Por tanto, reafirma la palabra del Concejal Peña, porque la Municipalidad es la que siempre tiene que dar el punta pié inicial para poder hacer actividades. Señala que, sin el municipio, todas las organizaciones en su mayoría, si no está el apoyo del municipio, sencillamente no tienen soporte para hacerlo, lo cual es inmensamente preocupante. Entonces, le aparecen dos reflexiones, las cuales le parecen que deben ser muy relevante en el momento de tomar decisiones, particularmente los técnicos y los políticos. Una reflexión, está en el Totoral, porque la pregunta es, si la misa del Totoral es diferente a la misa de

Casablanca; porque alrededor del Totoral se desarrolla un proyecto turístico, un proyecto de artesanía, de gastronomía, y se está a cuántos kilómetros de Casablanca. Comenta que, el lugar importante en Casablanca, el Lo Vásquez, y hoy es un lugar comercial el cual costó construir, y si no lo construye el municipio, ese lugar comercial hoy no existiría. Además, el municipio tiene que articular, porque o si no todas las personas se pelean entre ellos, el municipio tiene que intervenir incluso en la administración y obligar a pagar las cuentas. Por lo tanto, es un edificio municipal, porque no existe emprendimiento de los privados en esto, y eso es una realidad. Señala que, la segunda reflexión, es el pueblo de Lo Abarca, donde en el corazón mismo de dicho pueblo, se sustenta una viña, como es la Casa Marín. Ahora, cuál es la diferencia entre la Casa Marín y las bodegas de Casablanca; que el hermano de la dueña y el administrador de la dueña, tiene una vinculación directa y permanente en el pueblo de Lo Abarca. Comenta que, el Sr. Marín conoce al dueño del Restaurante Sauce, entonces cuando el Sr. Marín quiere un asado con tales ensaladas para que le sirva a tales turistas, va al Restaurante Sauce. Pero, el Sr. Marín se atreve, y hace una fiesta de la vendimia por su cuenta, como bodega única y exclusiva, lo cual provoca en Lo Abarca cientos de personas, una cantidad de personas que gana hasta la persona que cuida autos. Además, existe una vinculación entre el empresario y el pueblo; y ese es uno de los defectos que se tiene, y que no se pueden cumplir nuestros objetivos; porque sencillamente todo lo que se dice desde todos los aspectos, es el municipio el que tiene que hacerlo. Entonces, es una gran preocupación, y el Seminario Victor Urbal, que si bien es cierto pone al turismo integrado en lo cultural de nuestro territorio. Comenta que, el municipio tiene que dar todas las iniciativas, porque los ciudadanos de Casablanca esperan siempre el espaldarazo del municipio para todo. Expresa que, quizás fue un error haberles conducido de esa manera, pero todos son dependientes de las decisiones que el municipio tome. Comenta que, con el seminario se ha demostrado una vez más, con la organización del seminario, la gran responsabilidad y capacidad para llevar eventos de esta naturaleza. Ofrece la palabra.

C. Caussade: Respecto a la participación de los empresarios privados, con referencia a las viñas, es indudable que se tendrán que acercar como municipio a otro nivel. Señala que, tiene algunas ideas, las cuales planteará en el comité; y cree que pueden hacerlos entrar a los privados en nuestros programas turísticos. Porque, hoy los privados están más orientados a la persona que viene de paso y que tiene mucho dinero; pero eso es un segmento del turismo. Ahora, no sabe qué irá a pasar con el proyecto del Hotel Ovalle, que también está orientado a un hotel de cinco estrellas. Entonces, eso va a ser fuente de trabajo permanente; pero no se va a tener el turismo masivo que sería muy bueno que se tuviera. Pero, tiene esperanza y mucha confianza, de que se va a obtener algo, porque ahora se tiene poco; por tanto se trabajará por ello.

C. Burgos: Comenta que, cuando se habla de emprendimiento, se está hablando de las PIMES; el tema es que las PIMES en Chile tienen, cualquier complicación, eso explica por qué hay proyectos gubernamentales. O sea, esos proyectos gubernamentales no nacen solamente de que, por ejemplo el Estado diga que los pequeños y medianos les falta iniciativa y esfuerzo, lo que pasa es que de repente faltan condiciones socioeconómicas que existen en el país. Entonces, no permiten que los emprendimientos pequeños puedan florecer con mucha facilidad; una, porque como está la política económica, todo se tiende a concentrar. Por ejemplo, si hay alguien que quiera hacer una empresa turística pequeña, es muy difícil, porque todo está organizado; por ejemplo, los turistas que se bajan de los trasatlánticos, está todo amarrado, porque tienen una empresa de Santiago la que traslada a la gente. Entonces, los que trabajan en forma personal o particular, es imposible, porque está todo licitado.

4. VARIOS:

4.1. VISITA: ALCALDE DE INGENIO ISLAS CANARIAS ESPAÑA

Sr. Alcalde: Da la bienvenida al Alcalde don Domingo González Romero, desde Ingenio Islas Canarias, España; y a don David Castellano quien es el Administrador del municipio de Ingenio. Comenta que, dichos señores fueron los anfitriones del grupo folclórico casablanquino que viajaron a España, donde participó con ellos la Concejala Laura Reyes. Procede a presentar los integrantes del Concejo Municipal. Señala que, en el Concejo Municipal no existen banderas políticas, ya que la única razón de ser de todos, es Casablanca; por tanto, en eso se afanan, y no en los ideales políticos, porque consideran que la grande batalla de los partidos políticos será en las otras elecciones, las presidencial y las parlamentarias. Pero, dentro de lo que son los gobiernos locales, el voto va más por la persona que por el partido político. Informa que, el actual Concejo está compuesto desde el año 2004, vienen de arrastre el Alcalde, el Concejal Burgos, la Concejala Laura Reyes y el Concejal Pedro Caussade, y en el año 2004 ingresaron tres Concejales nuevos, la Concejala Lucía Bertinelli, el Concejal Peña y el Concejal Poggi. Comenta que, nuestra comuna tiene múltiples dificultades, pero lo más grande que se tiene, es el deseo de hacer cosas, y eso a veces se topa con los recursos, pero otras veces se topa con la voluntad para hacer cosas, y la voluntad de los Concejales siempre es llevar adelante una política concertada a nivel de municipio, donde se tiene prácticamente una voz para llevar adelante las políticas públicas. Pero, la dificultad existente es ver cómo entusiasmar al empresario y a los ciudadanos, con un proyecto que se sueña. Reitera la bienvenida al Alcalde de Ingenio, a quien agradece por estar en Casablanca, y espera que en el futuro pueda articular una mayor comunicación, sobre todo en el intercambio cultural, donde ellos tienen una riqueza extraordinaria, y nuestro municipio también, y que se podría intercambiar en una oportunidad más adelante. Cede la palabra.

Sr. Alcalde de Ingenio: Señala que, cuando venían a Chile, venían con un desconocimiento absoluto de la realidad de Chile, y con el convencimiento de que iban a encontrar algunas personas maravillosas. Comenta que, han encontrado a las personas que creían conocer, y a un Chile absolutamente distinto al que tenían en concepto. Señala que, conocieron Santiago, una ciudad moderna, europea, una ciudad organizada que se lanza al futuro como una de las ciudades más importante de Sudamérica. Lo que corresponde a Casablanca, comenta que se han quedado gratamente sorprendidos, ya que es una ciudad que persigue exactamente los mismos deseos que persiguen los municipios españoles, que es el beneficio para los ciudadanos, resolverles los problemas del día a día, y el que no se encuentren con que su lugar de convivencia es un lugar triste y poco desarrollado, sino que se sientan orgullosos de donde viven. Lo mismo sucede con Casablanca, un pueblo con la ambición de ser el mejor, y que cree que lo está consiguiendo. Comenta que, en cuanto al afecto político, el ayuntamiento de Ingenio al igual que todos los ayuntamientos españoles, se estructura de una forma distinta. Informa que, participan en las elecciones municipales con listas cerradas, y el ayuntamiento lo conforman en función del número de población, entre diecisiete y veinticinco concejales y el Alcalde, no los elige directamente a los electores, sino que los elige la mayoría de los concejales. Comenta que, hay concejales en el grupo de gobierno que tiene responsabilidad de alta gestión, por delegación del Alcalde, y hay concejales de la oposición, que su papel es intentar no cuestionar su gestión sino que aportar a su gestión. Expresa que, es partidario de que esto es el mejor modelo de la participación del municipalismo, donde cada persona gane su voto, y no a través de una lista cerrada, y que sea cada persona la que consiga del ciudadano su derecho a estar en un concejo. Comenta que, también la preocupación que han tenido, es involucrar a los jóvenes y a los no tan jóvenes en un modelo de empresa, que a su vez sirva de generador de empleo y de promotor de la economía del municipio; y se ha creado lo que han denominado “Vivero de Empresa”, el cual tiene dos facetas. Señala que, en unos locales municipales han creado oficinas con todos los servicios que necesita una oficina, subvencionado por el gobierno de Canarias y el cabildo de Gran Canaria, que es una entidad política dentro de las Islas. Entonces, ahí ofertan a los emprendedores un lugar donde iniciar su actividad empresarial, libre de impuesto, y con

una aportación municipal a su actividad. Señala que, se ha conseguido en los dos años que llevan con el vivero, que veintisiete nuevos emprendedores se pongan en marcha. Comenta que, ahora hay empresas tan diversas como profesionales de la arquitectura, que han creado un despacho, y que ha están volando por sí solos. También, hay diseñadores, emprendedores turísticos, emprendedores de evento, ingeniero, panadero, y una inmensa diversidad de emprendedores, que ahí empieza su actividad, y después lo complementa en el tiempo para poder independizarse. Informa que, Ingenio es un municipio con muchísima protección a lo cultural y a lo patrimonial, es el municipio de Canarias, con más grupos folclóricos de más calidad. En cuanto al folclore, informa que se tiene el Festival internacional del folclore, el cual es televisado por televisión española para todo el mundo. También, está la feria internacional de artesanía, la cual es de ámbito internacional, y que es está haciendo un espacio dentro de la feria de esas características en toda Europa. Expresa que, se sienten orgullosos de acercarse a un municipio como Casablanca, ya que ven que tiene el mismo espíritu, de relanzar las tradiciones, de fortalecer su patrimonio histórico y cultural, y además de servir a los ciudadanos. Comenta que, le ha planteado al Alcalde que se podrían acercar mucho más, incluso idear un hermanamiento entre Casablanca e Ingenio, puesto que el contexto que reúne a los dos municipios, crea bases suficientes; y así ponerse a trabajar para el futuro, que Casablanca esté en Ingenio, e Ingenio en Casablanca. Agradece al Alcalde y al Concejo por el grato recibimiento.

Sr. Alcalde: Ofrece la palabra.

C. Peña: Señala que, el año pasado tuvo la suerte de ir a España, aunque no a Islas Canarias, pero sí a otras regiones, y pudo ver la realidad de varios municipios españoles; y eso lo lleva a hacer algunas reflexiones. Plantea que, efectivamente se pueden sacar muchas lecciones, poder copiar modelos; por ejemplo, el “Vivero de empresa” lo vio en Guijón, donde ellos tienen un semillero de emprendimiento, pero que está asociado a varias cosas que, encuentra que son vitales, y que siente que acá son la carencia y la brecha para poder desarrollarlo; primero, el patrimonio en infraestructura. Comenta que, ha visto que los municipios españoles tienen mucha infraestructura, tienen incluso poblaciones, casas que asignar; es decir, tienen una serie de cosas que Casablanca no tiene. Señala que, nuestra comuna tiene deficiencia en infraestructura, incluso nuestro municipio tiene dificultades para funcionar con todos sus departamentos juntos, por no tener la infraestructura necesaria. Comenta que, le gusta mucho el modelo europeo, de ayuntamiento del municipio, porque cree que se va por un muy buen camino. Pero, siente que se tiene una dificultad, en el sentido de la importancia que los gobiernos centrales le dan a los gobiernos locales. Comenta que, la realidad de nuestro país, es que somos un país muy centralista, donde todas las cosas que llegan a los municipios, de repente llegan como programa impuesto, y a veces medianamente financiado, y a veces reciben financiamiento. Consulta, respecto a la transferencia de recursos del Estado hacia los municipios, qué porcentaje hay en España; porque por ejemplo, en Chile no se supera el 8%.

Sr. Alcalde de Ingenio: Señala que, en España el Estado es cada vez más centralista, pero es que se ha creado un ente entre Estados y los ayuntamientos que son las autonomías que han creado un monstruo que duplica la acción del Estado, y que está restando competencia y financiación a los municipios. Comenta que, la gran protesta de la federación de los municipios de provincia es, que el municipalismo ha perdido su realidad en España, y se exige una nueva fórmula de financiación. Señala que, los servicios que se presta al ciudadano, el 3% de todos los servicios lo presta el Estado, el 92% lo presta los ayuntamientos, y el resto el gobierno local. Por lo tanto, están gastando muy poco dinero para prestar la totalidad de los servicios que se entregan a los ciudadanos.

C. Burgos: Consulta, cuántos habitantes tiene Ingenio.

Sr. Alcalde de Ingenio: Informa que, Ingenio tiene 28.000 habitantes, es un territorio pequeño de 38 Km², el 47% del municipio es de espacio natural. Respecto al nivel socioeconómico de los habitantes, la mayor parte de la sociedad tiene nivel socioeconómico medio. Comenta que, no es un lugar pobre, pero hay personas con necesidades sociales.

C. Burgos: Consulta si en los 28.000 habitantes, está concentrado la actividad económica.

Sr. Alcalde de Ingenio: Señala que, habitualmente los supermercados han avanzado por un modelo de grandes empresas. Comenta que, la alimentación en España, está centralizada en algunas empresas mundiales.

3. BALANCE ENCUENTRO DE PAYADORES:

Sr. Alcalde: Cede la palabra a la Directora del Centro Cultural, quien hará un pre informe del Encuentro de Payadores.

Sra. Catalina Gatica: Señala que, el proyecto Encuentro de Payadores, ha tenido un crecimiento, y se han puesto metas a cumplir con el objetivo de profesionalizar y hacer mejor cada vez este proyecto. Comenta que, el comentario que hubo en Concejo del año pasado, fue que la vara había quedado muy alta, y que la ambición como equipo técnico era subirla un poco más; y en relación a eso, eran partes de las metas a cumplir. Informa que, lo que hoy entregará es un pre informe de evaluación, porque el proyecto aún no ha terminado, se estará en proceso de evaluación durante esta semana con los equipos de trabajo. Pero, básicamente puede informar que se ha cumplido con las metas que se han propuesto, y que este año ha diseñado una alternativa de trabajo, que tiene que ver con asignar responsabilidades y tareas por equipos de trabajo, en áreas de pre producción, realización y post producción. Comenta que, recién están aún trabajando en la etapa de post producción del proyecto que no se ha terminado. Informa que, en el área de coordinación, le toca coordinar los equipos de trabajo, que en total han sido diecisiete, algunos con un poco de dificultades con relación a lo que don Luis Alventosa comentaba, sobre las capacidades humanas, y de resolver temas, y los recursos que han podido tener en algún momento. También, hay otros que básicamente han cumplido con mucho éxito y responsabilidad sus tareas, que son los equipos de aporte externo que han contratado. Comenta que, los cambios de programa y los pequeños problemas técnicos se resolvieron muy bien. Informa que, en el ámbito de producción técnica, se incorporó nuevamente al equipo, la Sra. María Eugenia Farfán, quien estuvo a cargo de coordinar la parte de soporte material; o sea, todo lo que se vio en infraestructura, fue coordinado por ella. Comenta que, se valoró y evaluó, que el equipamiento técnico esta vez fue un poco mejor al año anterior, que eso era parte de los objetivos. Informa que, se tuvo una pequeña dificultad con el tema de las casetas sanitarias, por el no cumplimiento de contrato a través del portal Chilecompra, ya que los proveedores ofrecen pero al final no cumplen con lo que se les pide. Informa que, en el ámbito de la gestión, el equipo estaba integrado por don Miguel Mujica y don Oscar Lira, cuyo aporte estaba relacionado con coordinar las fuentes de financiamiento externa e internas. Respecto a los objetivos, era tener aporte de las empresas privadas y del Gobierno Regional; por tanto ya se tiene un pre informe en relación a eso, y de cuales fueron los aportes de las empresas. Comenta que, respecto al tema de comunicaciones, también han tenido dificultades, por ejemplo, si se revisa la página en internet, la información no ha sido actualizada desde el día jueves pasado, lo cual es dificultad mayor, porque todas esas personas que vinieron, improvisadores, algunos son profesores de universidades, otros venían con permisos de sus instituciones, y todas esas personas que estaban en sus lugares, estaban atentos y se conectaban para tener información fresca con relación a las actividades que iban pasando, y eso no fue

posible. Señala que, en el ámbito de hotelería y alojamiento, comenta que no está de más mencionar las dificultades que se lograron conciliar bastante bien. Respecto al tema de la movilización y traslado, el apoyo logístico de eso, también tuvo sus dificultades que se lograron resolver a tiempo.

Sr. Alcalde: Consulta, cuántos fueron los invitados extranjeros finales al evento, y en el momento de mayor apogeo que fue el día sábado, cuánto público ingresó.

Sra. Catalina Gatica: Informa que, treinta y nueve invitados extranjeros más cinco payadores chilenos, y don Bigote Villalobos quien fue el locutor que fue considerado como parte del equipo de payadores. Informa que, el día sábado el público que ingresó pagando sus entradas, fue alrededor de mil personas, y si se suman los invitados y personas que entraron por invitación, cree que llegaron fácilmente a las mil doscientas personas.

Sr. Alcalde: Consulta, respecto al resultado de la feria.

Sra. Catalina Gatica: Señala que, no tiene informes preliminares respecto a la feria.

Sr. Mujica: Comenta que, el evento Encuentro de Payadores, en su gran mayoría, cree que el resultado fue muy satisfactorio; salvo, cree que son dos casos, donde los productos que ofrecían efectivamente no eran del interés del público. Además, no eran de la comuna, sino que pertenecían al litoral Sur, que por el convenio Chile Emprende con la Gobernación de la Provincia de San Antonio se procedió a integrarlos. Pero, fundamentalmente en el tema de alimentación, el día viernes la gente ya había vendido todo, y el sábado se repitió la situación, y si algunas cosas les quedaron, el día domingo las remataron. Comenta que, el día sábado se tuvo que suspender la venta de entradas, porque la capacidad ya estaba ocupada.

Sra. Catalina Gatica: Señala que, dentro de los equipos de trabajo, se tomó la decisión de proponer un equipo nuevo que se llama “Dirección de contenido”, y ese equipo está presidido por don Luis Alventosa, y que básicamente su función es ser el esqueleto, la columna vertebral, con relación a los contenidos que se quieren desarrollar en el proyecto año a año. Por lo tanto, las estrategias que se tienen que articular, cuando se realiza el proyecto, para lograr durante el año conciliar algunas pequeñas estrategias para el año que el proyecto cumpla su número quince, se pueda estar un poco mejor equipado en relación al tema de desarrollo de un proyecto como este.

Sr. Alcalde: Cede la palabra.

Sr. Alventosa: Plantea que, Casablanca en veinte años, ha desarrollado una marca, que de alguna manera ha sido invisible hasta hace poco, que era el tema de la explosión de la vitivinicultura. Comenta que, la vitivinicultura ha instalado una capacidad de marca grande en Casablanca; el hecho de que Casablanca en el año 1986, a través del primer vino blanco elaborado en Casablanca, fuera calificado como el mejor vino, siendo la primera cosecha. Entonces, eso hizo que miraran todos los ojos del mundo hacia Casablanca, eso es en el tema de marca. Respecto al evento Encuentro de Payadores, comenta que cuando se trabaja sobre algo tan intangible como es la memoria, como son las costumbres, las tradiciones, parece que no se tiene instalado, y cuando le recuerdan, se acuerda en cierto modo. Señala que, la poesía popular en particular, y la tradición que está relacionada con el mundo de firmar la décima esquinelada es muy antigua. Pero, eso no está empoderado solamente en Casablanca, sino que se ha instalado en Iberoamérica, forma parte de una geografía; pero, nunca se habían dado cuenta que funcionaban aisladamente. Señala que, el proyecto en Casablanca que se inició dentro de la gestión de don Manuel Jesús Vera, afortunadamente a partir de una iniciativa, porque durante bastante años, por

diferentes motivos, estas prohibiciones estaban como ausentes de la vida cultural, porque también la vida cultural de alguna manera estaba ausente. Pero, a finales de los años ochenta, comienza a renovarse esto, y se acerca a la alcaldía de Casablanca un payador de los más viejos, conocido como maestro, que son los hermanos Madariaga, quienes se acercaron al Alcalde a conversarle si les facilitaba un espacio para hacer una reunión de payadores. Pero, al Alcalde no solo vio el tema de que estaba cediendo un espacio, sino que también se reencontraba con una cosa que estaba en las raíces. Comenta que, también hubo una gran suerte, porque en el interior del Centro Cultural había un grupo humano que también captaron que esto no era algo esporádico o improvisado, y comenzaron a desarrollar un proyecto. Señala que, en el año 1994 se organizó un seminario regional sobre patrimonio identidad, el cual se desarrolló en la Cámara de Diputados. Comenta que, Casablanca tiene una marca, y en el desarrollo de esa marca, se tiene que ser consecuente y responsable en lo que está haciendo. Cree que, el trabajo que se ha venido desarrollando con el Encuentro de Payadores iba creciendo, subiendo los peldaños que tenía que subir. Pero, en un determinado momento, entre el año 2000 y 2003, se comenzó a notar cansancio en el público, en las opiniones, incluso de aquellos políticos responsables del Concejo de aquel entonces. Entonces, evidentemente había que dar un salto, el más importante que se dio en el período previo al 2003, fue el tema de la integración de la tierra, el rescatar también oficios de agricultura, los pequeños productores agrícolas, rescatar aquellas experiencias, y el tema de comenzar a mostrar esto también del punto de juntar cultura, artes y gastronomía. Señala que, referente al presente año, según su previa evaluación, Casablanca ya se ha convertido en un referente para la geografía décima de Iberoamérica. Lo señala, porque lo que ha pasado este año en Casablanca, nunca había pasado en ninguna parte. Comenta que, encuentros y festivales hay cientos en toda Iberoamérica; pero esto es una práctica que en Chile no se ve mucho; pero lo que se hace en Casablanca, no lo hacen en ningún lado, el animar al público, con una calidad de entusiasmo. Señala que, quizás no era bueno congregarse en actividades en el verano en una semana, con determinadas exigencias de visitas fijas. Pero, cree que era importante pasar este examen y no quedarse solo en las palabras.

Sr. Alcalde: Agradece a don Luis Alventosa por su pre informe y evaluación, por lo mismo agradece a la Sra. Catalina Gatica, y aprovecha la oportunidad para pedirle que transmita a todos los funcionarios municipales, las felicitaciones por el interés de llevar adelante el evento Encuentro de Payadores, evento tan masivo y con tantos desafíos. Señala que, ahora la gran interrogante que queda ¿y ahora qué?, porque se ha llegado tan alto, y ahora cómo sostenerlo. Comenta que, es por eso que estaba el interés que viniera la Ministra de Cultura, para interesar al Estado de Chile; porque lo que Casablanca hace, en ninguna comuna de Chile se hace. Señala que, en una oportunidad le dijo al Secretario de Relaciones Exteriores, que Casablanca hace un trabajo más fino que el Ministerio de Relaciones Exteriores. Porque con este evento se une a los pueblos por encima de toda coyuntura que se pueda tener, con la espontaneidad que los pueblos expresen, donde no existen barreras. Comenta que, es por eso que se fue a cada una de las Embajadas a plantear el proyecto, para que ellos se den cuenta que efectivamente hay un trabajo extraordinario de sus co-nacionales que vienen a participar. Pero, este trabajo de unir a esa gente en nuestra comuna tan pequeña y lejana, no es fácil; de tal manera que mantener el vuelo de crucero, es bastante grande el desafío, y espera que las turbulencias que se van a tener en el camino, es porque también sabe que hay mucha gente que está en contra de, gente que critica el tema. Pero, se tiene la convicción de lo que se está haciendo, es por el bien de una tradición, y es por el bien de la comuna. Señala que, pronto se tendrá la evaluación final, y se tendrán las cifras duras. Ofrece la palabra.

C. Lucía Bertinelli: Felicita a don Luis Alventosa y a la Sra. Catalina Gatica, por el excelente trabajo, ya que realmente este año se superó el evento Encuentro de Payadores, y la ubicación de los puestos fue bastante ordenado, a otro nivel. Comenta que, fue un trabajo muy minucioso, se notó que hubo mucha dedicación también por parte de los

funcionarios municipales. Por lo tanto, desea muchas felicidades y que se siga trabajando el próximo año.

C. Reyes: Expresa que, con el Encuentro de Payadores de este año, cree que se ha hecho todo lo que tenían que hacer, para dar impulso a lo que es el turismo. Comenta que, no pueden implantar como municipio un turismo prefabricado, tiene que nacer, se tiene que ofrecer lo que la gente tiene en el alma, se tiene que ofrecer lo que está instalado en el pueblo; y una vez que eso esté instalado, la gente va a decir que falta alojamiento. Entonces, la gente pensará en poner una casa para alojamiento, porque en el verano vienen los payadores, etc., y así harían turismo. Porque, cree que no pueden hacerle la pelea como señalaba el Concejal Burgos, a esas agencias que traen a los gringos y los pasean, sino que tienen que atraer como comuna a la gente con lo que se tiene en la comuna, eso hay que engrandecerlo. Cree que, por el XIV Festival les está mostrando eso, y no se han dado cuenta. Señala que, hay gente que vino a Casablanca desde Santiago, Quilpué, Villa Alemana, etc., o sea la difusión fue buena y resultó, y mucha gente que viene de afuera se va encantado con la feria instalada, pero dicen que no hay nada que se puedan llevar como recuerdo. Pero, hubo algunos artesanos, los cuales a algunas de las cosas que vendían le gravaron “Encuentro de Payadores”, y la gente se llevó eso. Entonces, lo que tienen que hacer, es demostrarle a la gente que con nuestros productos naturales, se sacará adelante la artesanía enfocada, primero que nada, al Encuentro de Payadores; porque el visitante lo que quiere es llevarse un recuerdo del evento.

Sr. Alcalde: Cede la palabra.

Sr. Castellano: Agradece por el recibimiento y la invitación, especialmente al Alcalde y a la Concejala Laura Reyes, a quien tuvieron el honor de recibir junto a la representación folclórica de Casablanca, la cual participó en el Festival en España. Extiende sus más sinceras felicitaciones, y señala que el nombre de Casablanca ya se conocía, y no solo por el vino, sino también por el folclore. Cree que Casablanca tiene un diamante en bruto, el cual está en buenas manos, pero debe pulirse muy bien. Agradece, y espera que les visiten; comenta que no son especialistas en nada, pero pueden asegurar que encontrarán un buen corazón y un buen recibimiento.

Sr. Alcalde de Ingenio: Señala que, el hecho de que en el Encuentro de Payadores se reúna tanta gente, es digno de alabar y decir que se siga por esa línea; porque la sociedad y la cultura lo agradecerá en el futuro.

Sr. Alcalde: Ofrece la palabra.

C. Lucía Bertinelli: Consulta, que hay de cierto, que la Presidenta de la República asistiera al Encuentro de Payadores.

Sr. Alcalde: Informa que, de acuerdo a la conversación que sostuvo con la Ministra de Cultura, es que efectivamente vendría la Presidenta de la República para el próximo año al Encuentro de Payadores de nuestra comuna.

En nombre de Dios y de Casablanca, se levanta la Sesión siendo las 11:30 horas.

Observaciones:

**MANUEL JESÚS VERA DELGADO
ALCALDE**

**PEDRO CAUSSADE PITTE
CONCEJAL**

**ROBERTO BURGOS GONZALEZ
CONCEJAL**

**LAURA REYES SALAZAR
CONCEJAL**

**LUCIA BERTINELLI VELOZ
CONCEJAL**

**ANGEL POGGI SAA
CONCEJAL**

**GUILLERMO PEÑA GONZÁLEZ
CONCEJAL**

**SERGIO ARAVENA ALBILLAR
SECRETARIO MUNICIPAL (S)**